

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
YOKDAR-716

B/L No.
NYKS182236716

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
AQUEOUS AUTO LIMITED
P.O BOX 38329
LUSAKA
ZAMBIA
00260977707142

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 057 Port of Loading
ORION LEADER YOKOHAMA, JAPAN

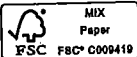
Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA ZAMBIA (NON NEGOTIABLE)

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2014 TOYOTA VELLFIRE ANH20-8338201 2AZ-F004083 HS CODE: 8703.23 488X184X189	1,880	16.971
<p>SURRENDERED '25.10.24</p> <p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 15 SEP 2025
	8	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)



YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS AQUEOUS AUTO LIMITED
P.O. BOX 38329
LUSAKA

COUNTRY ZAMBIA

DATE 9/15/2025
INVOICE NO. 84037255348

SHIPPED PER: ORION LEADER V.057
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 9/15/2025

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

QTY	DESCRIPTION	MODEL	UNIT NO.	AMOUNT
1	TOYOTA VELLFIRE	2014 ANH20-8338201	2AZ-F004083	USD 6,080

6,080

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

6,080

MARK & NO.

NO MARK

Reiko Kuroki

IBC Japan Ltd.



Certificate Number: AJPEZMC25080005

Date of issue: 29 Aug 2025

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: ATJ Tokyo Bay
Inspection Date: 29 Aug 2025

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Model: TOYOTA / DBA-ANH20W
Chassis/VIN Number: ANH20-8338201
Engine Number: F004083/2AZ
Engine capacity: 2,360.00 CC
Year of Manufacture: 2014
Year of First registration: May 2014
Inspected Mileage (Odometer reading): 184,595 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE


This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until 02 Dec 2025 Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, repair, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.



www.inspections.jp

Autoterminal Japan Ltd.

Authorised Signatory: 

Autoterminal Japan Ltd.

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01439
整理番号 3413813991423415

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
399 2341 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 7 年 5 月 1 日	平成 26 年 5 月 2014	2AZ
			原動機の種類 / Engine Model
			ANH20-8338201

トヨタ
所有者の氏名又は名称 株式会社関東マツダ
所有者の住所 東京都板橋区大山西町3-12
使用者の氏名又は名称
使用者の住所
使用の本拠の位置
自動車の種別
普通 乗用
燃料の種類 スターションエンジン
燃料容量又は定格出力 2.36 kW ガソリン

車体の形状	乗車定員	最大積載量	車両重量	車両総重量
スターションエンジン 型式指定番号 Specification No.	7人	kg	kg	kg
16086	長さ	幅	高さ	前軸重
0463	488 cm	184 cm	189 cm	1050 kg
				前軸重
				1880 kg
				後軸重
				2265 kg
				後軸重
				830 kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 7 年 12 月 15 日
Export scheduled day 2025 year 12 month 15 day

【京都】 輸出予定届出
輸出に係る届出をしない所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸は、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

※一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
【申請年月日 / Date of Application】
令和 7 (2025) 年 6 月 16 日
【走行距離計表示値 / Mileage】

COPY

裏面もご確認ください。

No. 01439

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
ITABASHI	399 SO	2341	May, 1, 2025	May, 2014	ANH20-8338201		
Name		Model		Engine model			
TOYOTA		[194]		DBA-ANH20W		2AZ	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.	
2.36 L kw		PETROL		16086		0463	
EXPIRY DATE		December, 15		, 2025			
REMARK:		[KYOTO]					

June, 16, 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition